

Technické služby Žiar nad Hronom spol. s r.o.
Došlo: 15.11.2012
č.: 465 komu: 12/E/S

### Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“)

**Objednávateľ :** Mesto Žiar nad Hronom,  
Štatutárny orgán: Mgr. Ivan Černaj, primátor mesta  
Sídlo: Ul. Štefana Moysesu č.46, Žiar nad Hronom  
IČO : 321125  
DIČ: 2021339463  
Bankové spojenie: .....  
Číslo účtu

**Poskytovateľ :** TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r. o.  
zastúpený: Mgr. Peter Antal, konateľ spoločnosti  
sídlo: Alexandra Dubčeka 45, 965 58 Žiar nad Hronom  
IČO : 31 609 651  
DIČ: 2020479714  
IČ DPH: SK2020479714  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka 2034/S

#### Článok I Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa vykoná za podmienok dohodnutých v tejto zmluve riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a na vlastnú zodpovednosť **zimnú údržbu miestnych komunikácií** a to v rozsahu podľa pokynov objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne a včas poskytnutú službu cenu v zmysle čl. III. tejto zmluvy.
3. Miesto plnenia tvoria katastrálne územia: Žiar nad Hronom, Šášovské Podhradie a Horné Opatovce, okrem ciest, ktoré sú v správe Slovenskej správy ciest, t.j. ul. SNP (E 50) vrátane cesty na železničnú stanicu a ul. Priemyselná (E 65) a Regionálnej správy ciest, t.j. ul. A. Dubčeka (III/050075) a ul. Partizánska (III/050076).

#### Článok II. Špecifikácia služby

1. **Zimnou údržbou** miestnych komunikácií sa pre účely tejto zmluvy v záujme zabezpečenia zjazdnosti a schodnosti komunikácií rozumie najmä odhŕňanie snehu, odstraňovanie ľadu a námrazy z ciest, chodníkov, schodov, autobusových zastávok a priechodov pre chodcov, posyp inertným, chemickým a zmiešaným materiálom. Objednávateľ a poskytovateľ služby sa dohodli, že v prípade veľkého množstva snehu môže objednávateľ nariadiť poskytovateľovi jeho odvoz a uvoľňovanie (sfunkčnenie) uličných vpustov.
2. **Miestnymi komunikáciami** sa pre účely tejto zmluvy rozumejú najmä ulice, chodníky, spevnené plochy, parkoviská, autobusové zastávky a verejné priestranstvá.
3. **Predpokladané časové obdobie zimnej pripravenosti a čistenia** je od 15. novembra do 15. marca príslušného roka. Poskytovateľ služby je povinný viesť záznamy o vykonaných činnostiach v dispečerskom denníku. V čase nevyhlásenej zimnej pripravenosti až do prvých zimných vplyvov (sneh, mraz) sa vykonáva čistenie miestnych komunikácií podľa harmonogramu letného čistenia.
4. Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi pripravenosť techniky a osôb a zároveň zahájenie zimnej údržby písomne. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli, že poskytovateľ je

povinný vypracovať operačný plán zimnej údržby a predložiť ho objednávateľovi na schválenie do 15.10. príslušného kalendárneho roka.

5. Po ukončení zimného obdobia je poskytovateľ povinný predložiť objednávateľovi vyhodnotenie zimnej údržby do 1.5. príslušného kalendárneho roka. Údaje z vyhodnotenia zimnej údržby budú zároveň aj súčasťou operačného plánu zimnej údržby na nasledujúce obdobie.
6. Poskytovateľ je povinný bezodkladne nahlasovať objednávateľovi výtlky, výmole a hrbole na komunikáciách, nevhodne uložený posypový materiál, spadnuté stromy a kamene, poškodené dopravné značky a iné prekážky, ktoré zistí pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje riadiť pokynmi objednávateľa; poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní služieb a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa. Od pokynov objednávateľa sa môže poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Ani v týchto prípadoch sa však poskytovateľ nesmie od pokynov odchýliť, ak to zakazuje zmluva alebo objednávateľ.

### **Článok III. Cena a fakturácia**

1. Cena predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena za zimnú údržbu miestnych komunikácií za zimnú sezónu od 15.11 do 15.3 príslušného kalendárneho roka je dohodnutá ako paušálna vo výške 70.000 € vrátane DPH. V cene sú zahrnuté všetky náklady vynaložené poskytovateľom pri poskytovaní služieb, vrátane dopravných nákladov.
3. Zmluvné strany sa dohodli na zaplatení odplaty (ceny) za predmet zmluvy nasledovne:
  - za obdobie od 15.11. do 31.12. príslušného kalendárneho roka odplata v sume 24.000 € vrátane DPH splatná na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 7 kalendárnych dní vystavenej v mesiaci január (dodanie služby 31.12.) nasledujúceho roka,
  - za obdobie od 1.1. do 31.1. príslušného kalendárneho roka odplata v sume 24.000 € vrátane DPH na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 7 kalendárnych dní vystavenej v mesiaci február (dodanie služby 31.1.),
  - za obdobie od 1.2. do 28.2. príslušného kalendárneho roka odplata v sume 15.000 € vrátane DPH na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 7 kalendárnych dní vystavenej v mesiaci marec (dodanie služby 28.2.)
  - za obdobie od 1.3. do 15.3. príslušného kalendárneho roka odplata v sume 7.000 € vrátane DPH na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 7 kalendárnych dní vystavenej v mesiaci marec (dodanie služby 15.3.).Platby sa budú realizovať bezhotovostne v EUR na účet poskytovateľa.  
Poskytovateľ je povinný objednávateľovi doručiť správne vystavenú faktúru minimálne 5 kalendárnych dní pred jej splatnosťou. Po dobu omeškania poskytovateľa s doručením správne vystavenej faktúry objednávateľovi, nie je objednávateľ v omeškaní s jej úhradou.
4. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, inak je objednávateľ oprávnený faktúru v lehote splatnosti poskytovateľovi vrátiť. Lehota splatnosti začne v takom prípade plynúť od doručenia novej, správne vystavenej faktúry objednávateľovi.

### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. **Objednávateľ:**
  - a) sa zaväzuje určiť zodpovedného zamestnanca MsÚ na operatívne riešenie problémov spojených s plnením predmetu zmluvy,
  - b) je oprávnený priamo v teréne vykonávať priebežnú kontrolu vykonávania predmetu zmluvy a dávať pokyny poskytovateľovi,

- c) sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytovať včas podklady a informácie, ktoré sú potrebné pre poskytovanie služby podľa tejto zmluvy, ibaže z ich povahy vyplýva, že ich má obstarávať poskytovateľ,
- d) je povinný uplatniť si u poskytovateľa vady poskytnutých služieb bez zbytočného odkladu po tom, čo mohli byť zistené, najneskôr však do 5 pracovných dní od dňa ich vykonania a to písomnou formou na adresu objednávateľa, uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, telefonicky na tel. číslo. 0908 283 333 alebo e-mailom na e-mailovú adresu: [peter.jagos@tszh.sk](mailto:peter.jagos@tszh.sk). Uplatnením práva z väd poskytnutých služieb nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

## 2. Poskytovateľ:

- a) je povinný rešpektovať pokyny objednávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy; poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní služieb a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa. Od pokynov objednávateľa sa môže poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Ani v týchto prípadoch sa však poskytovateľ nesmie od pokynov odchýliť, ak to zakazuje zmluva alebo objednávateľ.
- b) je povinný bezodplatne odstrániť vady reklamovaných služieb do 1 pracovného dňa od uplatnenia oprávnenej reklamácie,
- c) je povinný bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o zistených vadách alebo nedostatkoch v podkladoch, technických podmienkach, alebo iných okolnostiach, ktoré mu bránia v riadnom výkone dohodnutých služieb a súčasne navrhovať opatrenia potrebné pre ich odstránenie,
- d) je povinný zabezpečiť riadnu starostlivosť o všetky doklady a podklady, ktoré prevezme od objednávateľa za účelom riadneho poskytovania dohodnutých činností podľa tejto zmluvy, používať ich len v súlade s ich určením podľa tejto zmluvy, tak aby neboli zneužitú,
- e) v prípade že nie je z akýchkoľvek príčin schopný vykonať nahlásené objemy prác, prípadne dodržať termíny výkonov, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poverenému zamestnancovi objednávateľa a dohodnúť náhradný termín,
- f) sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, platné technické normy, operačný plán zimnej údržby,
- g) zodpovedá za všetky škody, ktoré vznikli objednávateľovi a/alebo tretím osobám v súvislosti s poskytovaním služby podľa tejto zmluvy alebo ako ich priamy dôsledok alebo v dôsledku porušenia alebo nesplnenia povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov alebo z tejto zmluvy. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú výkonom činnosti podľa nevhodných, resp. neodborných pokynov objednávateľa, ak na možnosť vzniku škody poskytovateľ objednávateľa vopred upozornil.
- h) je povinný poskytnúť objednávateľovi telefónne čísla, na ktorých je možné nahlásovať vady predmetu zmluvy,
- i) nie je oprávnený zadať vykonanie služieb ako celok inej osobe, v prípade vykonania časti služieb inou osobou ako poskytovateľom služby, zodpovedá za vykonanie diela v plnom rozsahu
- j) je povinný uzatvoriť zmluvné poistenie za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s činnosťou vykonávanou podľa tejto zmluvy do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a to minimálne na poistnú sumu 20 000 €
- k) je povinný vykonávať predmet zmluvy tak, aby neznehodnocoval výkon prác inej právnickej alebo fyzickej osoby, nepoškodzoval majetok právnických a fyzických osôb a svojou činnosťou tieto osoby nad primeranú mieru neobťažoval.

## Článok V. Sankcie

1. V prípade podstatného porušenia zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, bude poskytovateľovi krátená finančná čiastka vo výške 0,1%-10% z celkovej ročnej ceny za

vykonanie služieb. Presnú výšku krátenej finančnej čiastky určí objednávateľ podľa miery porušenia zmluvne dohodnutých povinností poskytovateľa.

#### **Článok VI. Doba trvania zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú počnúc dňom jej účinnosti.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou zaniká :
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) písomnou výpoveďou zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpoveďná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane;
  - c) písomným odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pred skončením tejto zmluvy podľa bodu 2 tohto článku, písomne upozorní objednávateľa na všetky opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej objednávateľovi nedokončením niektorých z činností podľa tejto zmluvy.
4. Za podstatné porušenie zmluvy zmluvné strany považujú:
  - a) ak poskytovateľ nedodržiava kvalitu vykonávania diela podľa platných technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov a operačného plánu zimnej údržby,
  - b) ak poskytovateľ nesplní akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu pre neho z čl. 1. tejto zmluvy,
  - c) ak poskytovateľ nevypracuje operačný plán zimnej údržby v súlade s touto zmluvou,
  - d) ak poskytovateľ zadá vykonanie služieb ako celok inej osobe,
  - e) ak poskytovateľ vstúpi do likvidácie,
  - f) ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým poskytovateľovi znemožňuje vykonávanie diela (napr. neplatenie ceny za predmet zmluvy, bezdôvodné neschválenie harmonogramu zimnej údržby).

#### **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a zaväzujú sa bezodkladne ( najneskôr do piatich pracovných dní ) oznámiť druhej strane zmenu predmetných údajov ako aj každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť druhej zmluvnej strane celú škodu, ktorá porušením tejto povinnosti jej vznikne.
5. Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenie novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že každá z nich má povinnosť oznamovať druhej zmluvnej strane zmenu adresy pre doručenie. V prípade porušenia tejto povinnosti alebo pri inak zmarenom doručení ( napr. pri dočasnej neprítomnosti adresáta, odmietnutím prevzatia zásielky ....) sa zásielka považuje za doručenie momentom jej vrátenia späť k odosielateľovi.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnocenných rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

8. Objednávateľ a poskytovateľ si túto zmluvu prečítali, jeho obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Žiari nad Hronom, dňa 12.11.2012

V Žiari nad Hronom, dňa 12.11.2012

Objednávateľ

Poskytovateľ



Mgr. Ivan Černaj  
primátor mesta  
Žiar nad Hronom

TECHNICKÉ SLUŽBY  
ŽIAR NAD HRONOM  
s r. o.  
ul. Čekca 45 ©  
025 20 Žiar nad Hronom

Mgr. Peter Antal  
konateľ spoločnosti  
Technické služby  
Žiar nad Hronom, spol. s r. o.